

Eidgenössisches Departement für Verteidigung,
Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Schweizer Armee
Stab Chef der Armee Stab CdA

Mardi 5 mai 2009 – 16h30

COMMUNIQUE DE PRESSE

Les deux recrues de la caserne de la Poya ne souffrent pas du virus A/H1N1

Les résultats des échantillons envoyés au laboratoire de virologie du Centre national de l'influenza à Genève ont montré des résultats négatifs au virus A/H1N1 pour les deux recrues hospitalisées à Fribourg. Les médecins de l'HFR Fribourg - Hôpital cantonal ont par conséquent décidé de lever l'isolement des deux patients. L'une des recrues pourra quitter l'hôpital entre aujourd'hui et demain. Le second patient reçoit encore un traitement par antibiotique et reste momentanément hospitalisé. La quarantaine à laquelle étaient soumis certains membres du personnel et les recrues de la caserne de la Poya sera levée cet après-midi.

[Lien](#) sur les communiqués précédents

CONTACTS ET INFORMATIONS

Service du médecin cantonal

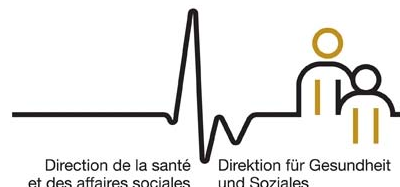
Dr Chung-Yol Lee, médecin cantonal ou Dr Thomas Plattner,
médecin cantonal adjoint, tél. 026 305 79 80

Département fédéral de la défense, de la protection de la population et des sports

Etat major de conduite de l'armée, M. Christoph Brunner, porte
parole, tél. 031 325 18 39

Auteur : Direction de la santé et des affaires sociales, Claudia Lauper, conseillère scientifique, tél. 026
305 29 04 – 079 347 51 38

Retrouvez les communiqués de presse sur le site internet de la Direction de la santé et des affaires
sociales <http://admin.fr.ch/dsas/>



Dienstag, 5. Mai 2009 – 16h30

Medieninformation

Die beiden Rekruten der Kaserne La Poya sind nicht am Virus A/H1N1 erkrankt

Die Testergebnisse aus dem Nationalen Influenza-Zentrum in Genf sind negativ, die beiden in Freiburg hospitalisierten Rekruten sind nicht am Virus A/H1N1 erkrankt. Die Ärztinnen und Ärzte des HFR Freiburg – Kantonsspital haben die Isolation der beiden Patienten aufgehoben. Einer der Rekruten kann das Spital bereits heute oder morgen verlassen. Der andere wird noch mit Antibiotika behandelt und muss vorerst im Spital bleiben. Auch die Quarantäne für die Rekruten und einen Teil des Personals in der Freiburger Kaserne La Poya wird heute Nachmittag aufgehoben.

[Link](#) auf vorherige Medienmitteilungen

KONTAKTE UND INFORMATIONEN

Kantonsarztamt

Dr. Chung-Yol Lee, Kantonsarzt oder Dr. Thomas Plattner, Stv. Kantonsarzt, Tel. 026 305 79 80

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS

Christoph Brunner, Stv. Armeesprecher, 031 325 18 39

Autorin Medienmitteilung: Direktion für Gesundheit und Soziales, Claudia Lauper, Wissenschaftliche Beraterin, Tel. 026 305 29 04 – 079 347 51 38

Medienmitteilungen der Direktion für Gesundheit und Soziales auf der Website: <http://admin.fr.ch/gsd/>

